



УКРАЇНСЬКИЙ ФОНД ПІДТРИМКИ ТА РОЗВИТКУ  
НЕЙРОЕНДОСКОПІЇ ТА ЕНДОСКОПІЧНОЇ НЕЙРОХІРУРГІЇ

# Український журнал малоінвазивної та ендоскопічної хірургії

ISSN 1029-743 X



Volume 14 No 3  
2010

СПЕЦІАЛІЗОВАНИЙ ЖУРНАЛ ГОЛОВНОГО ВІЙСЬКОВО-МЕДИЧНОГО КЛІНІЧНОГО ЦЕНТРУ  
«ГОЛОВНИЙ ВІЙСЬКОВИЙ КЛІНІЧНИЙ ГОСПІТАЛЬ» МІНІСТЕРСТВА ОБОРОНИ УКРАЇНИ  
ОФІЦІЙНИЙ ЖУРНАЛ УКРАЇНСЬКОЇ АСОЦІАЦІЇ СПЕЦІАЛІСТІВ  
ПО МАЛОІНВАЗИВНИМ ЕНДОСКОПІЧНИМ ТА ЛАЗЕРНИМ ТЕХНОЛОГІЯМ  
НАУКОВО-ПРАКТИЧНИЙ ЖУРНАЛ АСОЦІАЦІЇ ЛІКАРІВ ЕНДОСКОПІСТІВ УКРАЇНИ

"Український журнал малоінвазивної  
та ендоскопічної хірургії"

(Укр. ж. малоінвазивної ендоск. хір.) —  
рецензуемий науково-практичний журнал.

Заснований у 1996 р.

Видається 4 рази на рік.

Затверджено ВАК України  
1997 р., 1999 р. та 10.ІІ.2010 постановою №1-05/1

Затверджено  
Міжнародним Центром ISSN 5.VII.1998 р.

"Ukrains'kij žurnal maloinvazivnoї  
ta endoskopičnoї hirurgii"

(Ukr. ž. maloinvazivnoї endosc. hir.)

"Ukrainian Journal of Minimally Invasive  
and Endoscopic Surgery"

(Ukr. J. Minimally Invasive Endosc. Sur.)

Established in 1996.

Published quarterly.

#### Засновник

Український фонд підтримки та розвитку  
нейроендоскопії та ендоскопічної нейрохірургії

#### Видавник

Київський клінічний госпіталь

#### Мова видання

українська, російська, англійська.

#### Сфера розповсюдження

загальнодержавна, зарубіжна.

#### Свідомство про державну реєстрацію

КВ #2301, 23.XII.1996

#### Передплатний індекс

40719

#### Підписано до друку

31.V.2010

#### Наклад

500 примірників

#### Адреса редакції

01133, Київ, вул. Госпітальна, 18  
тел./факс: (044) 522-8379

#### Сканування, дизайн та комп'ютерна верстка

Куценко С. О.

www.endoscopy.com.ua  
www.gvkg.kiev.ua

#### Головний редактор

Данчин О. Г.

#### Заступники головного редактора

Бойчак М. П., Данчин А. О.

#### Редактори

Голік Л. А., Грубнік В. В., Лурін І. А., Шудрак А. А.

#### Редакційна колегія

Возіанов О. Ф.

Венцовський Б. М.

Білий В. Я.

Bauer V. L. (Germany)

Бурий О. М.

Cohen A. R. (USA)

Заболотний Д. І.

Зазірний І. М.

Запорожан В. М.

Зозуля Ю. П.

Зубарев П. М. (Rosija)

Grotenhuis J. A. (Netherlands)

Fukushima T. (USA)

Мамчич В. І.

Нікішаєв В. І.

Ничитайло М. Ю.

Orljansky V. (Austria)

Палієнко Р. К.

Педаченко Є. Г.

Perneczky A. (Germany)

Поліщук М. Є.

Радіонов Б. В.

Руденко А. Ю.

Саєнко В. Ф.

Samii M. (Germany)

Shabus R. (Austria)

Sosna A. (Cehija)

Тео Ч. (USA)

Тимофеев О. О.

Тофан А. В.

Фомін П. Д.

Цимбалюк В. І.

Щеглов В. І.

#### Шеф-редактор

Алхазян А. А.